

deconex®

LUBE SPRAY

Instrument lubricant spray

儀器潤滑噴劑

器具潤滑劑スプレー



(EN) For manual care of jointed surgical stainless steel instruments before sterilisation. Biocompatible and vapour permeable (sterilisation)

Application: Apply to clean instruments. Open the instrument and spray towards the joint area.

For professional use only. Refer to instructions for use!

Ingredients: Medicinal white oil as per Ph. Eur., Propellant: propane / butane

Danger! Contains: PARAFFIN OILS
Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.

(ZH) 適用於在滅菌前手動護理連接的外科不銹鋼器械。

生物相容性和蒸汽滲透性（消毒）

應用：適用於清洗器械。打開器械，然後朝向連接處噴灑。

僅限專業使用。參考使用說明！

成分：符合歐洲藥典規定的藥用白油，推進劑：丙烷/丁烷

危險！ 含有：石蠟油
高度易燃氣霧。壓力容器。若加熱有爆炸之虞。遠離熱源/火花/明火/熱表面。- 禁止吸煙。切勿向明火或其他火源噴射。壓力容器：即使在使用後，也請勿穿孔或焚燒。避免日曬，溫度不得超過 50°C / 122°F。

(JP) 滅菌前の継ぎ目のある外科用ステンレス鋼器具の手動の手入れ用。生体適合、透湿性（殺菌）

適用：清浄な器具に塗布してください。

専門的用途のみ。使用説明書を参照！

成分：医薬用ホワイトオイル（ヨーロッパ薬局方に準拠）、高圧ガス：プロパン/ブタン

危険！ 含まれています：パラフィンオイル
極めて可燃性又は引火性の高いエアゾール。高圧容器：熱すると破裂のおそれ。熱/火花/裸火/高温のもののような着火源から遠ざけること。- 禁煙。裸火又は他の着火源に噴霧しないこと。加圧容器：使用後も含め、穴をあけたり燃やしたりしないこと。日光から遮断し、50°C以上の温度にばく露しないこと。



For product labels in other languages visit our website: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

若需其他語種產品標籤，請訪問我們的網站：<http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

他言語の製品ラベルについては、弊社Webサイトをご覧ください：<http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>



Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13
4528 Zuchwil / Switzerland
Tel. +41 32 686 56 00
office@borer.ch

5 °C / 25 °C CE

400 mL e

3 520

REF 520900.00-CA03



see bottom /
見最下方 /
缶底のラベルに記載

LOT

see bottom /
見最下方 /
缶底のラベルに記載

